

Kem bôi da

# AVIRCREM<sup>®</sup>

THUỐC DÙNG NGOÀI  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG  
NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN, XIN HỎI Ý KIẾN BÁC SĨ

**TRÌNH BÀY:** Hộp 1 tuýp x 5 g

**THÀNH PHẦN:** Một tuýp 5 g có chứa:

Acyclovir.....250 mg  
Tá dược: (Cremophor A6, Cremophor A25, Cetostearyl Alcohol, Glyceryl monostearat, Isopropyl myristat, Paraffin lỏng, Simethicon, Propylen glycol, Dinatri edetat, Methylparaben, Propylparaben, Nước tinh khiết).....vừa đủ

## TÁC DỤNG:

Acyclovir là một chất tổng hợp đồng đẳng purine nucleoside của guanine có hoạt tính chống lại virus gây bệnh herpes ở người bao gồm: virus Herpes simplex loại 1 và loại 2, Varicella zoster, Epstein Barr và Cytomegalovirus.

Việc điều trị nên bắt đầu càng sớm càng tốt ngay sau khi xuất hiện các dấu hiệu của triệu chứng bệnh lý.

## CHỈ ĐỊNH:

Các trường hợp nhiễm virus Herpes simplex trên da bao gồm Herpes sinh dục, Herpes môi tiên phát và tái phát.

## LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:

- Bôi vào các vùng da bị nhiễm virus, 5 lần mỗi ngày, cách nhau 4 giờ.
- Việc điều trị nên kéo dài liên tục trong 5 ngày. Nếu chưa khỏi có thể tiếp tục đến 10 ngày.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.

## THẬN TRỌNG:

- Thận trọng khi dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú.
- Kem Avircrem chỉ dùng để bôi ngoài da, không dùng cho niêm mạc như: mắt, trong miệng và âm đạo.

## TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

Có khi gặp cảm giác nhất thời nóng bỏng hoặc nhói ở vị trí bôi kèm theo ban đỏ nhẹ khi khởi.

*Thông báo cho Bác sĩ tác dụng không mong muốn gặp phải khi dùng thuốc.*

**TƯƠNG TÁC THUỐC:** Chưa có tương tác với thuốc nào khác được ghi nhận.

## SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

Thận trọng khi dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú.

**TÁC ĐỘNG CỦA THUỐC KHI LÁI XE, VẬN HÀNH MÁY MÓC:** Không ảnh hưởng.

## QUÁ LIỀU VÀ XỬ TRÍ:

- **Triệu chứng:** có kết tủa trong ống thận khi nồng độ trong ống thận vượt quá độ hòa tan 2,5 mg/ml, hoặc khi creatinin huyết thanh cao, suy thận, trạng thái kích thích, bồn chồn, run, co giật, đánh trống ngực, cao huyết áp, khó tiểu tiện.
- **Xử trí:** thẩm tách máu người bệnh cho đến khi chức năng thận phục hồi, ngừng thuốc, cho truyền nước và điện giải.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30 °C, tránh ánh sáng.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**TIÊU CHUẨN:** TCCS

**Traphaco**<sup>®</sup>

Sản phẩm của: CÔNG TY CỔ PHẦN TRAPHACO

75 Yên Ninh - Ba Đình - Hà Nội - Tel: (84-24) 36810724/Fax: (84-24) 36811542

Điện thoại liên hệ: 18006612

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH TRAPHACO HƯNG YÊN

Thôn Bình Lương - Xã Tân Quang - H. Văn Lâm - T. Hưng Yên

HY01TMT106Th



Topical cream  
**AVIRCREM®**

FOR EXTERNAL ONLY  
READ LEAFLET CAREFULLY BEFORE USING  
FOR MORE INFORMATION, PLEASE ASK YOUR PHYSICIAN

**PRESENTATION:** Box of 1 tube of 5 g.

**COMPOSITIONS:** Each tube contains:

- Acyclovir.....250 mg
- Excipients: (Cremaphor A6, Cremaphor A25, Cetearyl Alcohol, Glyceryl monostearate, Isopropyl myristate, Liquid paraffin, Simethicone, Propylene glycol, Disodium edetate, Methylparaben, Propylparaben, Purified water).....q.s.

**ACTIONS:**

Acyclovir is a synthetic purine nucleoside analogue of guanine which has activity against human Herpes viruses including: Herpes simplex virus types 1 and 2, Varicella zoster, Epstein Barr and Cytomegalo virus.

AVIRCREM cream should be applied to the lesions or impending lesions as early as possible after the start of an infection.

**INDICATIONS:**

Treatment of Herpes simplex virus infection of the skin including initial and recurrent genital herpes and labial herpes (herpes labialis).

**DOSAGE AND ADMINISTRATIONS:**

- Apply a thin film to the affected areas 5 times daily at approximately 4 hourly intervals.
- Treatment should be continued for 5 days. If healing has not occurred, treatment may be continued for up to 10 days.

**CONTRAINDICATIONS:**

- Hypersensitivity to any components of this drug.

**PRECAUTIONS:**

- Take great care in pregnancy and lactation when using this drug.
- AVIRCREM cream is recommended for external use only, not for application to mucous membranes, e.g. in the mouth, eyes or vagina.

**ADVERSE REACTIONS:**

The following local adverse reactions such as transient burning, stinging, mild erythema can be occurred when using Avircrem.

*Inform your physician of any unusual reactions while using the drug.*

**DRUG-INTERACTIONS:** No interaction have been reported.

**USE IN PREGNANCY AND LACTATION:** Must be cautioned when using for pregnant and breast-feeding women.

**AFFECT ABILITY TO DRIVE AND USE MACHINERY:** Not affect.

**OVERDOSE AND TREATMENT OF INTOXICATION:**

**Symptoms:** precipitation of acyclovir in renal tubules may occur when the solubility (2.5 mg/ml) is exceeded in the intratubular fluid. Symptoms include elevated serum creatinine, renal failure, irritability, restlessness, tremor, convulsions, palpitations, hypertension and difficulty in micturition.

**Treatment:** in the event of acute renal failure and anuria, the patient may benefit from hemodialysis until renal function is restored. Discontinuation of the drug, intravenous rehydration should be applied.

**STORAGE:** In a dry place, temperature below 30 °C, protect from light.

**SHELF - LIFE:** 36 months from manufacturing date.

**SPECIFICATION:** Manufacturer's



Product of: TRAPHACO JOINT STOCK COMPANY

75 Yen Ninh - Ba Dinh - Ha Noi - Tel: (84-24) 36810724 / Fax: (84-24) 36811542

Customer contact: 18006612

Manufactured by: TRAPHACO HUNG YEN LIMITED COMPANY

Binh Luong Village - Tan Quang Commune - Van Lam District - Hung Yen Province

HY01TMT106Th